

결핵 걱정없는 건강한 대한민국

无结核忧患, 健康的大韩民国



목차

I. 결핵

1 국내에 거주하는 외국인을 위한 결핵 소개

2-1 결핵 소개

2-2 결핵 현황

3-1 결핵 증상

3-2 결핵의 발견과 진단

3-3 잠복결핵감염검사

3-4 결핵 치료중 생활

3-5 결핵 예방법

3-6 결핵의 치료

4 올바른 정보 Q&A

II. 한국의 의료체계

1 한국은 의약분업을 실시하고 있습니다.

2 보건소 이용

3 기타의료기관

4 외국인근로자 등 소외계층 의료서비스 지원사업 안내

III. 유용한 정보

1 외국인력상담센터

2 결핵 취약계층 지원 센터

3 결핵치료 비순응환자 관리 지원

4 외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터

IV. 메모장

目录

I, 结核

1为在国内居住的外国人提供的结核介绍

2-1结核介绍

2-2结核现况

3-1结核的症状

3-2结核的发现和诊断

3-3潜伏结核感染测试

3-4结核治疗中生活

3-5结核的预防

3-6结核的治疗

4疑问解答。Q&A

II. 韩国的医疗体系

1韩国已经实施了医药分工。

2保健所の利用

3其他可以利用的医疗机关

4关于外国人劳动者等弱势群体的医疗服务告知

III. 有用的信息

1外国人人力咨询热线 2外国人HIWAIDS预防支援中心

2肺结核弱势群体援助休息区

3肺结核治疗不适应患者管理援助项目

4 外国人HIV/AIDS艾滋病预防支援中心

IV. 记事本



1 국내에 거주하는 외국인을 위한 결핵 소개

한국에 오신 여러분을 환영합니다.

한국은 여러 국적의 사람들이 다양한 문화와 함께 어울리며 사는 사회가 되었습니다. 사람에게서 사람으로 전파되는 결핵은 우리 모두의 건강을 위해 사라져야 할 질병입니다.

외국인들은 의료서비스에 대한 접근이 어렵거나, 건강에 많은 관심을 갖지 못하는 경우가 많아 결핵이 발병하여도 발견이 늦어져 병이 심각해질 수 있고, 또한 함께 생활하는 다른 사람들의 감염 위험도 높일 수 있습니다.

결핵은 누구나 걸릴 수 있는 질병입니다.

한국에서 보다 안전하고 건강한 생활을 위해 결핵에 대해 알아보기로 합니다.

1 为在国内居住的外国人提供的结核介绍

欢迎来到韩国。

韩国已经形成了各种国籍多种文化可以融为一体的社会氛围。为了我们的健康，这种人和人之间传染的结核病应该彻底消除。

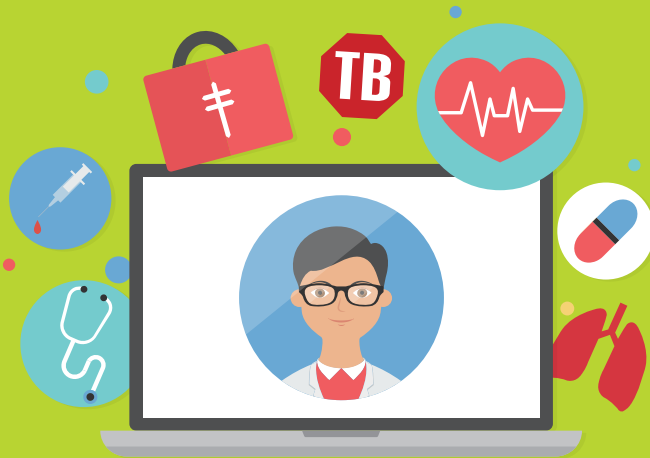
例如外国人不接受医疗服务或是不注意健康状况的话，即使感染了疾病，也不会及时发现，这样会造成更严重的病情发展。身边的人也会有很大的危险。

结核是任何人都可能患有的疾病。

想在韩国拥有更加安全，健康的生活，请主动了解结核。



I. 결핵 结核

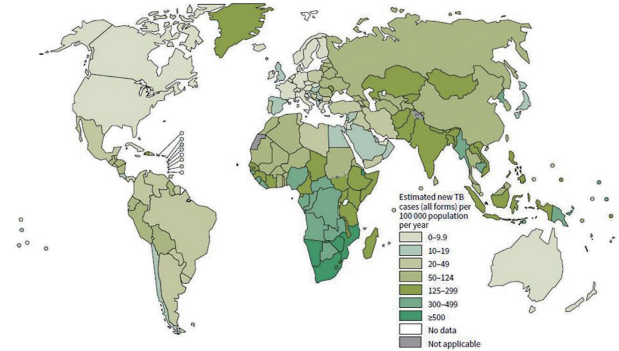
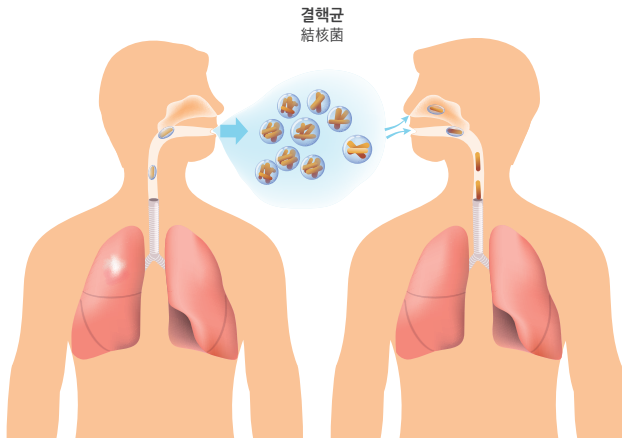


2-1 결핵 소개

- 결핵은 결핵균에 의한 만성 감염병입니다.
- 결핵환자로부터 나온 결핵균이 공기를 통해 몸 속으로 들어와 감염됩니다.
- 결핵은 폐와 신장, 신경 뼈 등 우리 몸 대부분에 병을 일으킬 수 있지만 '폐결핵'이 대부분을 차지합니다.
- 결핵균에 노출되는 모든 사람이 결핵에 걸리는 것은 아닙니다.
- 결핵에 감염되어도 신체의 면역력과 저항력이 강한 경우 병으로 발전하지 않습니다.

2-1 结核介绍

- 结核是由结核菌引发的感染病。
- 从结核患者体内出来的结核菌是通过空气进入体内进行感染的。
- 虽然结核会导致我们人体大部分的疾病，如致肺，肾脏，神经，骨等，但“肺结核”占大多数。
- 并不是所有接触暴露在外的结核菌的人都会患结核的。
- 免疫力和抵抗力强的人，即使感染了结核，也并不会患病。



2-2 결핵 현황

결핵은 세계적으로 심각한 질병입니다.

전 세계적으로 2017년 한 해 동안 1,000만 명 이상의 결핵환자가 발생하였고, 160만 명이 목숨을 잃었습니다. 특히, 중국, 인도, 인도네시아, 방글라데시, 파키스탄, 필리핀 등 아시아 국가들에서의 결핵 위험이 높습니다.

한국은 과거에 비해 결핵 위험이 크게 낮아졌지만, 미국, 일본, 영국 등에 비해 크게 높은 상황입니다. 최근에는 치료가 어려운 다제내성 결핵이 증가하고 있어 더 큰 위험이 되고 있습니다.

결핵은 국적을 가리지 않고, 국경을 넘나들기 때문에 우리 모두 함께 관심을 가져야 합니다.

2-2 结核现况

结核是世界性的严重疾病。

2013年一年之间，全世界900万名患了结核，其中150万名失去了生命。特别是在中国，印度，印度尼西亚，孟加拉国，巴基斯坦，菲律宾等亚细亚国家，结核的危险度更加的严重。

韩国和过去相比，结核的危险性虽然减小，但是相比美国，日本，英国等国家，还是具有相当高的危险程度的。近期，治愈度很低的超级结核病（耐药性结核）不断增加，越发提高了危险性。

结核，不分国籍，超越国界，所以我们要更加关注。

3-1 결핵의 증상

- 결핵이 발병하면 사람에 따라 다르지만 일반적으로 기침, 객담(가래), 피곤 함, 미열, 식은땀, 체중감소 등의 증상이 나타납니다.
- 이러한 증상은 감기의 증상과도 비슷해서 쉽게 알아차리기 어렵습니다.
- 결핵 의심 증상이 나타나면, 결핵을 의심해보세요.
- 2주 이상 기침이 계속되면, 가까운 병의원, 보건소를 방문하여 검진을 받으셔야 합니다.
- 증상이 없더라도, 1년에 한번은 검진을 받아보는 것이 좋습니다.

결핵 증상 체크리스트 '나도 결핵?'



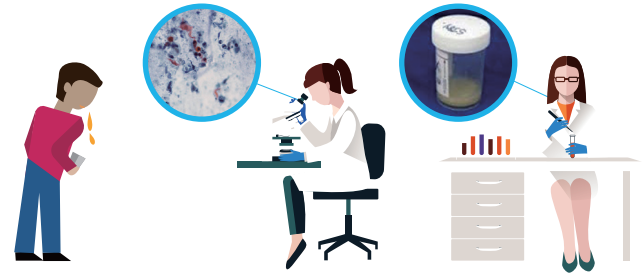
3-1 结核的症状

- 结核的发病症状虽然是因人而异, 但大多数都会出现咳嗽, 咳痰(痰), 疲劳, 微烧, 盗汗, 体重减小等现象。
- 这些症状都和感冒基本相似, 所以很难辨别。
- 如果有疑似结核的症状的话, 请疑心是不是结核。
- 如果咳嗽持续两个星期以上话, 请到附近的医院或是保健所进行详细的检查。
- 即使没有任何症状, 也最好1年都做一次检查。

诊断_ 结核症状列表 “我也得了结核?”

객담(가래)검사

客谈检查



3-2 결핵의 발견과 진단

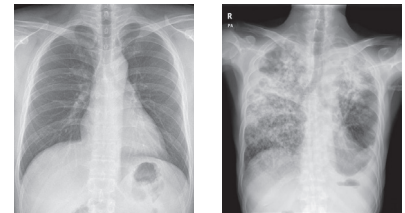
- 결핵이 의심되며 거주지 관할 보건소에서 결핵검진을 하여야 합니다.
- 결핵은 흉부 X-선 검진을 통해 발견할 수 있습니다.
- X-선 검진에서 결핵이 발견될 경우, 가래 속의 결핵균을 확인하는 검사를 거쳐 결핵여부를 정확하게 진단합니다.

3-2 结核的发现和诊断

- 如果疑似结核的话, 务必要到居住地所属的保健所进行结核检查。
- 通过胸部X-RAY的检查, 可以发现结核。
- 如在X-RAY的检查过程中, 发现了结核, 将会通过对于痰里面的结核菌进行检查, 诊断是否患有结核。

흉부 X-ray

胸部X-RAY



건강한 폐 健康的的肺

결핵에 걸린 폐 患有结核的肺

3-3 잠복결핵감염검사

잠복결핵감염검진

전염성 결핵환자의 접촉자 결핵발병의 위험이 높은 군, 결핵균 감염의 위험성이 높은 군 등에 대해 잠복결핵감염 검사를 합니다.

결핵피부반응검사(투베르쿨린 피부반응검사)

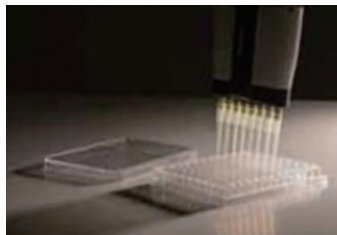
피부의 피내 주사 후 48~72시간 사이에 형성되는 지연형 과민반응으로 나타나는 경결을 측정하는 검사입니다.

인터페론 감마 분비 검사

혈액검사를 통해 혈액 내에 결핵균에 대한 면역세포가 있는지를 검사하는 방법입니다.



결핵피부반응검사(투베르쿨린 피부반응검사)
结核皮肤反应测试 (结核菌素 皮肤反应测试)



인터페론 감마 분비 검사
干扰素伽马分泌测试

3-3 潜伏结核感染测试

潜伏结核感染诊断

与传染性结核患者接触的人, 结核病患病危险性高的群体, 结核菌感染危险性高的群体, 都应该进行潜伏结合感染的检查。

结核皮肤反应测试 (结核菌素 皮肤反应测试) :

在进行皮内注射后, 对于通过48~72小时之间形成的迟延性过敏反应而出现的硬结的测试。

干扰素伽马分泌测试

是通过血液检查, 检查血液内是否含有结核菌的免疫细胞的方法。

3-4 결핵 치료중 생활

· 철저한 약 복용 · 균형잡힌 식사 · 정기적인 의료기관 방문

3-4 结核治疗 中 生活

· 严格吃药 · 规律均衡的饮食 · 长期定时的检查。

전염되지 않아요!
不传染







- 결핵환자가 사용했던 식기나 의복, 침구류, 책, 가구
- 결핵환자의 물건을 함께 사용하는 것
- 음식을 같이 먹거나 악수를 하는 행위
- 结核患者使用过的食具, 衣服, 床上用品, 书籍, 家具
- 与患者共同使用过的物品
- 一起吃东西或握手之类的行为

3-5 결핵 예방법

- 결핵은 심한 피로, 스트레스, 영양불균형 등으로 인해 신체 면역력이 약할 때 발병할 수 있습니다.
- 충분한 수면, 규칙적인 식습관, 금연 등으로 건강을 유지하는 것이 중요합니다.
- 실내에서는 자주 환기를 하여 공기를 깨끗하게 하는 것도 도움이 됩니다.
- 여러 사람이 함께 생활하는 공간에서 기침할 때는 손수건이나 옷 소매로 입을 가려서 매너 있는 친구, 동료가 됩시다.

3-5 结核的预防

- 过度的疲劳, 压力, 营养不均衡等原因导致人体的免疫力下降, 有发病的可能。
- 保持充分的睡眠, 规则的饮食习惯, 禁烟等习惯, 维持身体健康。
- 室内要经常通风换气, 保持空气清新清洁对于结核的预防有很大的帮助。
- 在公众的生活空间里, 咳嗽的时候一定要用手绢或是衣服袖遮嘴, 让我们都成为有教养的一份子。



3-6 결핵의 치료

- 결핵은 대한결핵협회 복심자의원과 전국 보건소에서 무료로 검사, 치료받을 수 있습니다.
- 결핵은 꾸준히 결핵약을 복용하여 치료할 수 있습니다.
- 결핵의 치료는 보통 6개월의 시간이 필요합니다.
- 규칙적으로 약을 복용하지 않거나, 의사의 지시에 따르지 않고 마음대로 복용을 중단하게 되면 다제내성 결핵으로 발전할 수 있습니다.
- 다제내성 결핵을 치료하려면 더 많은 돈과 시간이 필요합니다. 그리고 생명까지 위협하게 됩니다.
- 결핵 치료를 시작하셨다면, 반드시 의사의 처방에 따라 약을 복용하세요.

3-6 结核的治疗

- 在大韩结核协会, 双十字医院和全国的保健所有可以接受结核的免费检查和治疗。
- 结核只要持续的服用药物的话, 是可以治愈的。
- 结核的治疗一般需要6个月时间。
- 如果不规律的服用药物或是不按照医生的指示进行治疗, 而随便停止药物服用的话, 病情有发展成超级结核病的可能性。
- 治疗超级结核病需要更大量的金钱和时间, 并且有生命危险。
- 如果开始了结核的治疗, 一定要遵循医生的开放进行服药。



1차 약제 基本药物

효과가 좋으며 부작용이 거의 없어
결핵치료에 1차적으로 쓰이는 약제
效果良好 几乎没有副作用
药物主要用于治疗结核病



2차 약제 2次药物

1차 약제에 실패하거나 약제내성이
생긴 경우 사용
在基本用药失效或是产生耐药性
的情况下, 进行2次药物的治疗。

4 이것이 궁금해요. Q&A

잠복결핵감염은 무엇인가요?

결핵은 공기를 통해 감염됩니다. 결핵균이 폐로 들어왔더라도 면역세포에 의해 억제되어 발병하지 않은 상태를 잠복결핵감염이라고 합니다. 당장은 증상이 나타나지 않지만, 이후에 면역력이 약해지게 되면 발병할 수 있는 위험이 있습니다.

결핵약을 먹는 동안에는 직장을 쉬어야 하나요?

폐결핵은 감염병이므로 주위사람들에게 결핵균을 감염시킬 수 있기 때문에 치료를 시작하고도 전염성이 있는 초기에는 마스크를 반드시 착용하거나 다른 사람과의 접촉을 피하여 치료를 받아야 합니다. 그렇지만 결핵약을 복용하는 경우, 보통 2주 이상 지나면 결핵균의 전염성이 없어집니다. 결핵약을 6개월간 복용하는 것은 결핵균을 완전히 박멸하기 위한 것으로, 담당의사의 진단에 따라 결핵약을 복용하는 기간 중이라도 일반인과 같이 생활하실 수 있습니다.

결핵약을 먹는 동안에 술, 담배는 끊어야 하나요?

음주는 간기능을 악화시켜 결핵약의 대사에 나쁜 영향을 미칩니다. 또한 흡연은 폐의 면역기능을 억제하여 결핵의 발병을 쉽게 할 뿐 아니라 결핵치료에도 장애가 됩니다.



결핵환자와 물건을 함께 써도 괜찮나요?

결핵균은 호흡기를 통해 전염되기 때문에 식기나 이불, 칫솔, 장난감 등을 통해서 전염되지 않습니다. 그러므로 결핵환자가 사용하던 물건들을 따로 소독할 필요가 없고, 함께 사용하는 것도 괜찮습니다.

 **결핵 콜센터** 결핵이 의심되면 전화하세요. 1544-5035

4 疑问解答. Q&A

潜伏结核感染是什么?

结核是通过空气进行感染的。通过免疫细胞的抑制,即使结核菌进入肺,也没有发病的状态叫做潜伏结核感染。虽然不会马上有病症的体现,一旦免疫力下降,就会有发病的危险。



服用结核药期间,需要休息吗?

由于肺结核是感染病,结核菌会有传染给周围人的可能,所以在治疗初期,一定要佩戴口罩或是减少和其他的接触。然而服用结核药2个星期以上,结核菌会消失感染性。药物服用6个月,是为了全面破灭结核菌,所以遵循医生的诊断,即使在服用期间也可以和其他人一起生活。

在服药期间,一定要戒烟酒吗?

喝酒会恶化肝功能,影响结核药物的代谢。吸烟会恶化肺的免疫技能,不仅会容易的导致发病,更会给治疗带来障碍。

可以和结核患者一起使用生活用品吗?

由于结核菌是通过呼吸器进行感染的,病不会通过食具,被褥,牙刷,玩具等进行感染。所以结核患者使用过的东西并不需要个别消毒,一起使用也无妨。

结核热线 疑似结核的话,请拨打热线。1544-5035



대한결핵협회 복십자의원

대한결핵협회가 직접 운영하는 결핵전문의원입니다.
결핵에 관한 상담과 함께 진단, 치료를 받으실 수 있습니다.



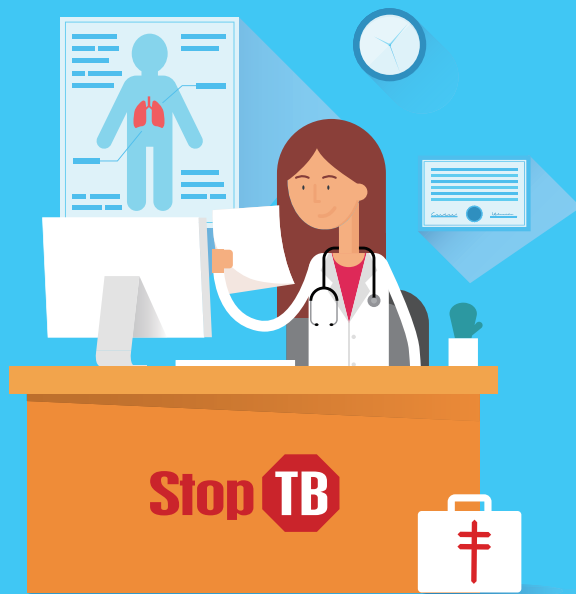
명칭	주소	전화번호
서울복십자의원	서울특별시 관악구 남부순환로 1553	02-793-4891
경기복십자의원	경기도 수원시 팔달구 효원로 18	031-245-8671
춘천복십자의원	강원도 춘천시 중앙로9	033-254-2056
부산복십자의원	부산광역시 남구 수영로 299	051-611-3624
대구복십자의원	대구광역시 남구 중앙대로 162	053-474-4715

大韩结核协会 双十字医院

大韩结核协会有直属的结核专门医院。可以进行关于结核的咨询, 诊断, 治疗。

名称	地址	电话
首尔双十字医院	首尔特别市 冠岳区 南部循环路 1533	02-793-4891
京畿福十字医院	京畿道水原市八达区孝园路 18	031-245-8671
春川双十字医院	江原道 春川市 中央路 9	033-254-2056
釜山双十字医院	釜山广域市 南区 水营路 299	051-611-3624
大邱双十字医院	大邱广域市 南区 中央大路 162	053-474-4715

II. 한국의 의료체계 韩国的医疗体系



1 한국은 의약분업을 실시하고 있습니다.

의사가 환자를 진단·처방하고, 약사가 의사의 처방에 따라 의약품을 조제하는 제도입니다.

아프거나, 건강에 이상이 있을 경우, 병원을 방문하여 의사에게 진료를 받고, 약은 처방에 따라 약국에서 구입해야 합니다.

의약분업의 목적은 의약품의 오남용을 막고, 처방되는 약에 대한 정보를 공유하여 양질의 의약서비스를 제공하기 위함입니다.

*의사의 처방없이 구입할 수 있는 약품?

일반의약품 : 소화제, 해열진통제, 감기약, 영양제, 소독약 등

1 韩国已经实施了医药分工。

医药分工是医生进行患者的诊断和处方, 药剂师则遵循医生的处方进行药物调配的制度。

如有痛症或是任何的身体不适, 请务必到医院进行治疗并遵循医生的处方购买药物。

医药分工的目的是为了防止误食药物, 共有处方药的信息, 提供良好的医药服务。

*没有医生处方, 也可购买的药物有哪些?

一般医药品: 消化剂, 清热镇痛剂, 感冒药, 营养剂, 消毒剂等。



2 보건소 이용

보건소는 시민들의 질병예방과 건강증진을 위해 보건서비스를 제공합니다.

진료과목

내과, 치과, 물리치료, 한방치료 등

보건소에 방문하기 전에 꼭 준비하세요

- 자신의 특이체질이나 부작용에 대해 설명할 수 있도록 미리 준비
- 증상과 궁금한 점에 대해 메모
- 신분증(외국인 등록증)

2 保健所の利用

保健所是为了市民的结核预防, 健康增进而提供保健服务的。

诊疗科目

内科, 牙科, 物理治疗, 中医治疗等

去保健所前准备事项

- 要对于自身的特有体质, 副作用药物等进行详细的说明。
- 对于症状和疑问事项要进行记录
- 身份证(外国人登陆证)



3 기타 이용 가능한 의료기관

외국인 전용병원

방문 전에 전화하셔서 진료일정과 과목을 확인, 상담 후 방문하시면 좋습니다.

3 其他可以利用的医疗机关

外国人专用医院

去医院前, 务必提前打电话确认诊疗日程和科目。

명칭	주소	전화번호
평화사랑나눔 의료봉사단	서울특별시 구로구 남부순환로 1307	010-3754-8674
서울적십자병원	서울특별시 종로구 새문안로 9	02-2002-8000
인천남동길의원	인천광역시 남동구 남동대로239번길 72-39	032-820-2200
가천대 길병원	인천광역시 남동구 남동대로 774번길 21	1577-2299
가천대 길한방병원	인천광역시 남동구 독점로 29번길 12	070-7120-5000
안산단원보건소	경기도 안산시 단원구 화랑로 387	1666-1234
강원도 속초의료원	강원도 속초시 영랑호반길 3	033-630-6000
대전충청외국인무료진료센터	대전광역시 중구 목척7길 6	042-631-6242
충청남도 천안의료원	충남 천안시 동남구 충절로 537	041-570-7200
전북대학교병원	전북 전주시 덕진구 건지로 20	1577-7877
전주근로자 선교상담센터	전북 전주시 덕진구 관삼덕로 233-1	063-272-2794
전라북도 군산의료원	전라북도 군산시 의료원로 27	063-472-5000
전라북도 남원의료원	전라북도 남원시 충경로 365번지	063-620-1114
부안성모병원	전라북도 부안군 부안읍 오정2길 24	063-581-5100
분당지구촌교회	경기도 성남시 분당구 미금일로 154번길 6	031-710-9400

名称	地址	电话
分享和平爱心医疗服务团	首尔特别市 九老区 南部循环路 1307	010-3754-8674
首尔红十字医院	首尔特别市 钟路区 新门安路 9	02-2002-8000
仁川南洞街道医院	仁川广域市南洞区 南洞大路239号街 72-39	032-820-2200
嘉泉大 街道医院	仁川广域市 南洞区 南洞大路 774号街 21	1577-2299
嘉泉大 街道中医院	仁川广域市 南洞区 独占路 29号街 12	070-7120-5000
鞍山檀园保健所	京畿道 鞍山市 檀园区 花郎路 387	1666-1234
江原道 束草医疗院	江原道 束草市 永郎湖畔路 3	033-630-6000
大田忠清外国人无偿诊疗医疗中心	大田广域市 中区 木尺 7街 6	042-631-6242
忠清南道 天安医疗院	忠清南道 天安市 东南区 忠节路537	041-570-7200
全北大学医院	全罗北道 全州市 德津区 乾止路 20	1577-7877
全州劳动者 传教活动咨询中心	全罗北道 全州市 德津区 权三得路233-1	063-272-2794
全罗北道 群山医疗院	全罗北道 群山市 医疗院路 27	063-472-5000
全罗北道 南原医疗院	全罗北道 南原市 忠正路 365	063-620-1114
扶安圣母医院	全罗北道 扶安郡 扶安邑 五正2街24	063-581-5100
盆汤地球村教会	京畿道 城南市 盆唐区 美金一路 154号街 6	031-710-9400

근로복지공단 직영병원

근로복지공단은 전국 10개 직영병원을 운영하며 근로자의 건강예방과 질병치료, 재활을 통해 산재근로자의 조속한 직업·사회복귀를 지원하고 있습니다.

劳动福利公团直属医院

劳动福利公团在全国有10家直属医院, 通过劳动者的健康预防, 疾病治疗, 复健等方式, 对于工伤职工的再就业, 回归社会给予着最大的支援。

명칭	주소	전화번호
근로복지공단 인천병원	인천광역시 부평구 무네미로 446	032-5000-114
근로복지공단 안산병원	경기 안산시 상록구 구룡로 87	031-5001-114
근로복지공단 창원병원	경남 창원시 성산구 창원대로 721	055-282-5111
근로복지공단 대구병원	대구광역시 북구 학정동 515	053-715-7575
근로복지공단 순천병원	전남 순천시 조례1길 24	061-7207-114
근로복지공단 대전병원	대전광역시 대덕구 계족로 637	042-670-5114
근로복지공단 태백병원	강원 태백시 보드미길 8	033-580-3114
근로복지공단 동해병원	강원 동해시 하평로 11	033-530-3100
근로복지공단 정선병원	강원도 정선군 정선읍 봉양1길 145	033-560-7100
근로복지공단 경기오양병원	경기 화성시 우정읍 쌍봉로 465-4	031-351-3083

名称	地址	电话
劳动福利工团 仁川医院	仁川广域市 富平区 446	032-5000-114
劳动福利工团 鞍山医院	京畿道 鞍山市 常绿区 九龙路 87	031-5001-114
劳动福利工团 昌原医院	庆尚南道 昌原市 成山区 长远大路 721	055-282-5111
劳动福利工团 大邱医院	大邱广域市 北区 鹤亭洞 515	053-715-7575
劳动福利工团 顺天医院	全罗南道 顺天市 照礼1街 24	061-7207-114
劳动福利工团 大田医院	大田广域市 大德区 鸡足路 637	042-670-5114
劳动福利工团 太白医院	江原道 太白山 宝德美路 8	033-580-3114
劳动福利工团 东海医院	江原道 东海市 下平路 11	033-530-3100
劳动福利工团 笠箐医院	江原道 笠箐郡 笠箐邑 凤阳一街 145	033-560-7100
劳动福利工团 京畿疗养医院	京畿道 华城市 雨汀邑 双峰路 465-4	031-351-3083

4 외국인 근로자 등 소외계층 의료서비스 지원사업 안내

본 사업은 건강보험, 의료급여 등 각종 의료보장제도에 의해서 의료혜택을 받을 수 없는 사람들에게 의료 서비스를 제공하여 최소한의 건강한 삶 보장을 목적으로 합니다.

지원대상 노숙인, 외국인근로자 및 그 자녀(18세 미만), 국적 취득 전 여성 결혼이민자 및 그 자녀, 난민 및 그 자녀로서 건강보험, 의료급여 등 각종 의료보장제도에 의해서 의료혜택을 받을 수 없는 자

지원내용 입원진료 및 수술이 필요한 경우 의료비 지원(단, 산전 진찰 및 18세 미만 자녀의 외래는 지원 / 입원 및 수술과 연계되는 사전 외래진료 1회, 사후 외래진료 3회 인정)

지원비용 입원부터 퇴원까지 발생한 총 진료비(1회당 500만원 한도)

지원절차 시행 의료기관에서 환자확인 → 의료서비스 제공 → 의료기관에 의료비 지원

*대상자는 신분증(여권, 외국인등록증, 여행자증 등) 및 근로확인서 제출

문의전화 보건복지콜센터 129

*사업 시행 의료기관(서울, 경기, 인천 지역 소재)

기관명	주소	전화번호
서울직접사병원	서울특별시 종로구 새문안로 9	02-2002-8869
서울특별시서울의료원	서울 강남구 삼성1동 서울의료원 171-1	02-2276-7731
서울특별시동부병원	서울특별시 동대문구 무학로 124	02-920-9334
마리아수녀회도티기념병원	서울특별시 은평구 백련산로14길 20-11	02-351-2352
국립중앙의료원	서울특별시 중구 을지로 245	02-2260-7085
서울특별시보라매병원	서울특별시 동작구 보라매로5길 20	02-870-3231
서울특별시서북병원	서울시 은평구 역촌동 산31-1	02-3156-3060

인제대학교 상계백병원	서울시 노원구 동일로 1342	02-950-1455
의료법인 성애병원	서울시 영등포구 여의대방로 53길 22	02-840-7134
한그루치과병원	서울 마포구 마포대로 78	02-716-2600
인천광역시의료원	인천시 동구 방축로 217	032-580-6000
인천직접사병원	인천 연수구 원인재로 2631	032-899-4000
인성의료재단 한림병원	인천 계양구 장제로 722	032-540-9017
루가의료재단 나은병원	인천 서구 원적로23	032-584-0114
검단탑병원	인천 서구 청마로19번길 5	032-590-0114
성민병원	인천 서구 신석로 70	1661-1199
나사렛국제병원	인천 연수구 연우금로 98	032-899-9999
경기도의료원 수원병원	경기도 수원시 장안구 수성로 245	031-888-0114
경기도의료원 의정부병원	경기도 의정부시 흥선로 142	031-828-5000
경기도의료원 파주병원	경기도 파주시 중앙로 207	031-940-9100
경기도의료원 이천병원	경기도 이천시 경충대로 2742	031-639-4800
경기도의료원 안성병원	경기도 안성시 고수2로 17	031-8046-5000
경기도의료원 포천병원	경기도 포천시 포천로 1648	031-539-9114
김포우리병원	경기 김포시 감암로 11	031-999-1000
월스기념병원	경기 수원시 팔달구 경수대로 437	031-240-6000
세종병원	경기 부천시 호현로489번길 28	1599-6677
현대병원	경기 남양주시 진접읍 봉현로 21	031-574-9119
근로복지공단 안산산재병원	경기 안산시 상록구 구룡로 87	031-500-1114
안양샘병원	경기 안양시 만안구 삼덕로 9	031-467-9114
근로복지공단 경기산재요양병원	경기도 화성시 우정읍 쌍봉로 465-4	031-351-3083
대아의료재단 한도병원	경기도 안산시 단원구 선부광장로 103	031-8040-1114
서울나우병원	경기도 성남시 분당구 서현동 267-3	1588-2691

4. 关于外国人劳动者等弱势群体的医疗服务告知

此事业是为不能享受 健康保险, 医疗基金等各种医疗保障制度的人提供的医疗服务。目的是至少可以保障健康的生活。

支援对象 露宿者, 外国人劳动者以及子女(未满18岁), 获得国籍前的结婚移民女性以及子女, 难民以及子女等, 这些不能享受健康保险, 医疗基金等各种医疗保障制度的人。

支援内容 支援住院治疗 and 手术时需要的医疗费用 (但, 产前检查和未满18岁的子女的外来支援/住院和手术的相关事前外来诊疗1次, 事后外来诊疗3次)

支援费用 从住院到出院的所有费用 (1次的限额是500万元韩币)

支援手续 医疗机关的患者确认 → 提供医疗服务 → 医疗机关提供医疗费用

*需要提交支援对象的身份证 (护照, 外国人登陆证, 旅行者证等) 和劳务认证书

咨询电话 保健福利热线 129

*事业实施的医疗机关 (首尔, 京畿, 仁川地区)

名称	地址	电话
首尔红十字医院	首尔特别市 钟路区 新门安路 9	02-2002-8869
首尔特别市 首尔医疗院	首尔特别市 江南区 三成1洞 首尔医疗院 171-1	02-2276-7731
首尔特别市 东部医院	首尔特别市 东大门区 无学路 124	02-920-9334
玛丽亚修女会纪念医院	首尔特别市 恩平区 白莲山路14街 20-11	02-351-2352
国立中央医疗院	首尔特别市 中区 乙支路 245	02-2260-7085
首尔特别市보라매医院	首尔特别市 铜雀区 보라매路5街20	02-870-3231
首尔特别市西北医院	首尔特别市 恩平市 驿村洞31-1	02-3156-3060
人才大学 上溪百医院	首尔芦原区东日路1342	02-950-1455
医疗法人 圣爱医院	首尔特别市 永登浦区 汝矣大方路 53街 22	02-840-7134
한그루牙科医院	首尔麻浦区麻浦大路 78	02-716-2600
仁川广城市医疗院	仁川广城市 东区 防筑路 217	032-580-6000

仁川红十字医院	仁川延寿区元仁斋路 2631	032-899-4000
仁成医疗财团 翰林医院	仁川广城市 桂阳区 长堤路722	032-540-9017
卢加医疗财团 罗恩医院	仁川广城市 西区 元绩路23	032-584-0114
检丹塔药店	仁川 堂下地区21块 1,2,7石窟	032-590-0114
盛民医院	仁川广城市 西区 七千瓦路 三番街 17	1661-1199
拿撒勒国籍医院	仁川广城市 延寿区 延寿路 98	032-899-9999
京畿道医疗院 水原医院	京畿道 水原市 长安区 水城路 245	031-888-0114
京畿道医疗院 议政府医院	京畿道 议政府市 兴宣路 142	031-828-5000
京畿道医疗院 坡州医院	京畿道 坡州市 中央路 207	031-940-9100
京畿道医疗院 利川医院	京畿道 利川市 京忠大路 2742	031-639-4800
京畿道医疗院 安城医院	京畿道 安城市 高水2路 17	031-8046-5000
京畿道医疗院 抱川医院	京畿道 抱川市 抱川路 1648	031-539-9114
金浦有利医院	京畿道金浦市甘岩面 11	031-999-1000
威尔斯纪念医院	京畿道水原市八达区京水大路 437	031-240-6000
世宗医院	京畿富川市虎岫路四八九号街 28	1599-6677
现代医院	京畿道南杨州市榛接邑凤岫路 21	031-574-9119
劳动福利工团 鞍山产灾医院	京畿道安山市常绿区九龙路 87	031-500-1114
安阳腺医院	京畿道安养市万安区三德路 9	031-467-9114
劳动福利工团 京畿产灾疗养院	京畿道 华城市 雨汀邑 双峰路 465-4	031-351-3083
大雅医疗财团 韩岛医院	京畿道 鞍山市 檀园区 仙府广场路 103	031-8040-1114
首尔罗友医院	京畿道 城南市 盆唐区 书岫洞 267-3	1588-2691

Ⅲ. 유용한 정보 有用的信息



1 外国人력상담센터

外国人력상담센터는 고용허가제(체류자격 E-9, H-2)로 국내에 입국한 외국인 근로자와 고용사업주간의 언어소통문제, 사업장내 애로, 갈등 등 외국인근로자가 국내에 입국하여 체류, 귀환까지의 제반사항 등에 관해 상담지원하고 있습니다.

이용안내

상담시간 : 09:00~18:00 상시운영 / 전화번호 : 전국 어디에서나 1577-0071

지원서비스 (E-9, H-2 체류자격)

- 임금상담(퇴직금 포함)
- 한국 취업생활 지원 안내
- 고용허가제 전용보험 안내
- 4대 사회보험 안내
- 취업활동기간 만료자 귀국지원안내
- 외국국적동포(H-2)취업교육 절차 안내

1 外国人人力咨询热线

外国人人力咨询中心是对于通过就业许可制(滞留资格E=9,H=2)入国的外国人劳动者和雇佣者之间的语言沟通问题, 营业所内的障碍纠纷等, 外国人劳动者入国、滞留、回归等问题, 提供咨询服务的机构。

使用指南

咨询时间: 09:00~18:00 / 咨询热线: 全国热线 1577-0071

支援服务 (E-9, H-2滞留资格)

- 薪金咨询(退职金包含)
- 韩国就业生活支援指南
- 就业许可制专门保险指南
- 4大社会保险指南
- 就业活动期期间, 签证到期者回国支援指南
- 外国国籍同胞(H-2)就业教育过程指南



2 결핵 취약계층 지원 센터

목적

결핵 치료에 어려움을 겪고 있는 취약계층(노숙인, 이주민(외국인), 저소득층 등)을 대상으로 복약 및 영양관리를 통해 결핵을 완치하고 원활한 사회복귀를 지원

센터 위치

· 주소 : 경기도 안산시 상록구 부곡동 552-11(301호, 401호)

지원대상

(공동) 결핵환자(다제내성 결핵환자 포함)

· 노숙인, 이주민(미등록 외국인 포함), 지역 내 취약계층



지원내용

- 숙식 지원
- 복약관리 및 치료지원
- 균음전 치료 후 취약계층 환자의 단기 (1개월 내외) 임시보호 및 장기(6개월 이상) 복약확인 및 치료, 재활지원

2 肺结核弱势群体援助休息区

目的

面向在肺结核治疗方面遇到困难的弱势群体(露宿街头者、移民者(外国人)、低收入群体等)·通过服药和营养管理·帮助其治愈肺结核·顺利回归社会。

休息区位置

·地址：京畿道安山市常绿区釜谷洞552-11(301号·401号)

援助对象

(共同)肺结核患者(包括多重耐药肺结核患者)

·露宿街头者、移民(包括未登记的外国人)、地区内弱势群体



帮扶内容

- 提供食宿
- 支持服药管理和治疗
- 支持痰菌阴转治疗后弱势群体患者的短期(1个月左右)临时保护、长期(6个月以上)服药和治疗及自立

신청방법

- 유선신청 후 신청서 제출
 - 대한결핵협회 STOP-TB 협력부 : 02-2085-0044
 - E-mail : nayahyun@knta.or.kr
 - 구세군보건사업부 : 02-6364-4085
- 신청서
 - 진료기록부
 - 결핵 음전을 확인할 수 있는 진단서
 - 여권 사본(이주민)

申请方法

- 电话申请后提交申请书
 - 韩国结核协会STOP-TB合作部 : 02-2085-0044
 - E-mail : nayahyun@knta.or.kr
 - 救世军保健事业部 : 02-6364-4085
- 申请书
 - 诊疗记录簿
 - 可确认肺结核阴转的诊断书
 - 护照复印件(移民者)

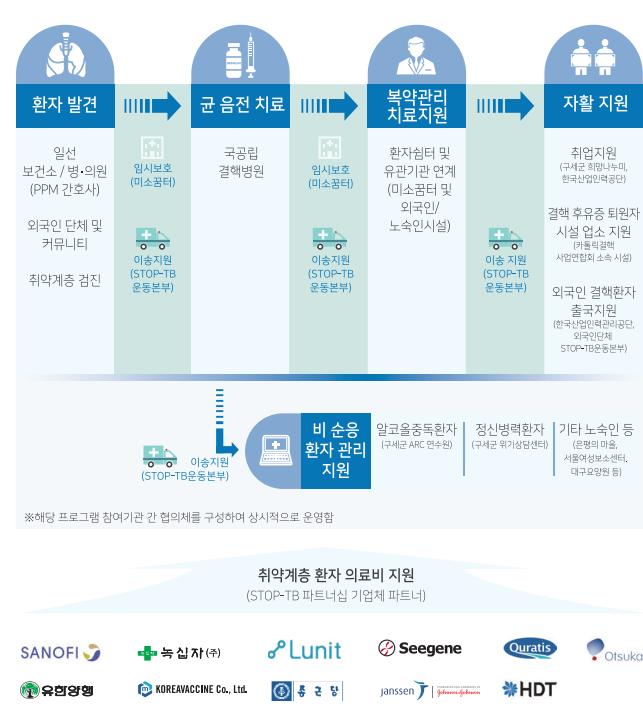


3 결핵치료 비순응환자 관리 지원

목적

보건소 및 일선병의원, 지역사회 등에서 발견되는 취약계층 불응환자 및 비순응 환자를대상으로 환자별검 및 진단, 치료, 자활 등 단계별 효율적인 환자 관리 및 연계

취약계층 관리 연계/지원 프로그램(STOP-TB Connect)

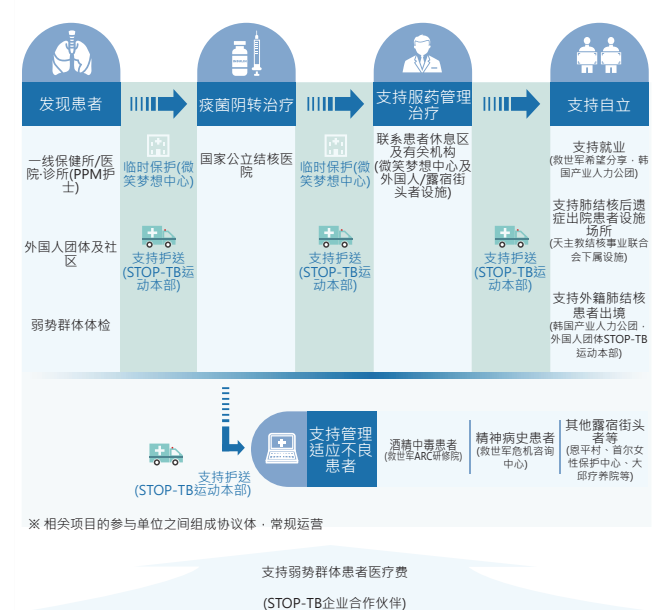


3 肺结核治疗不适应患者管理援助项目

目的

针对保健所、一线医院及地区社会发现的弱势群体患者和不适应患者，实施早期发现、诊断、治疗、自立等阶段性的有效管理及建立联系机制。

弱势群体管理联系/援助项目(STOP-TB Connect)



4 외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터

외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터는 국내 체류 또는 취업 외국인들에게 질 높은 HIV/AIDS 예방관리 서비스를 제공하기 위해 운영되고 있습니다. 질병에 대한 올바른 정보를 제공하는 한편, 검진과 상담 등 외국인의 에이즈 예방과 의료복 지증진을 위한 다양한 서비스를 제공합니다.

상담/검진 안내

- 1) 전화상담 2) 대면상담(예약제) 3) 이메일 상담(khap@kaid.s.or.kr)
- 4) 검진 서비스(VCT, 성매개감염병검사/출장검진 년2회)

서울센터

매월 2~3회 토요일 또는 일요일 예약제로 운영(오전10시~오후5시)

안산센터

매월 2회 일요일 예약제로 운영(오전10시~오후5시)

부산센터

매월 셋째 주 일요일(오전10시~오후4시)

*HIV신속검진결과 20분 내 확인, 성매개감염병검사를 실시한 경우 검사일

4~5일 후 전화로 결과 안내

*성매개감염병: 혈액(매독, HIV, 간기능), 소변(임질, 요도염)

예약방법

홈페이지 www.khap.org

전화_서울:02-927-4071/ 안산:031-495-0550/ 부산:051-647-4328

* 모든 검사는 무료, 익명으로 진행됩니다.

* 예약 전 홈페이지 reservation 스케줄을 미리 참고해주세요.

감염인 지원사업

1. 감염인 상담(예약)
2. 치료비 및 진료비 지원
3. 통역지원(영어 즉시 가능)



4 外国人 HIV/AIDS预防支援中心

外国人 HIV/AIDS预防支援中心是为国内滞留和就业的外国人提供高品质的HIV/AIDS的预防管理服务的机构。一方面提供关于疾病的正确信息, 诊断和咨询等, 另一方面又为外国人的艾滋预防和增进医疗福利提供多样化的服务。

咨询/诊断指南

- 1)电话咨询 2)会面咨询(预约制) 3)电邮咨询(khap@kaid.s.or.kr)
- 4)诊断服务(VCT, 性媒介感染检查/出差检查 每年2次)

首尔中心

2~3次, 星期六或星期日通过预约制运营(上午10点~下午5点)

鞍山中心

每月2次, 星期日通过预约制运营(上午10点~下午5点)

釜山中心

每月第三个星期日(上午10点~下午4点)

*HIV快速诊断结果, 20分钟内即可确认。如进行性媒介感染病检查, 检查4~5天后, 可通过电话确认检查结果。

*性媒介感染病: 血液(梅毒, HIV, 肝功能), 小便(淋病, 尿道炎)

预约方法

网站首页 www.khap.org

电话_首尔: 02-927-4071/ 鞍山: 031-495-0550/ 釜山: 051-647-4328

*所有检查免费, 匿名进行。

*预约前, 提前确认网站首页reservation日程。

感染人支援指南

1. 感染人咨询(预约)
2. 治疗费和诊疗费支援
3. 翻译支援(英语随时可能)

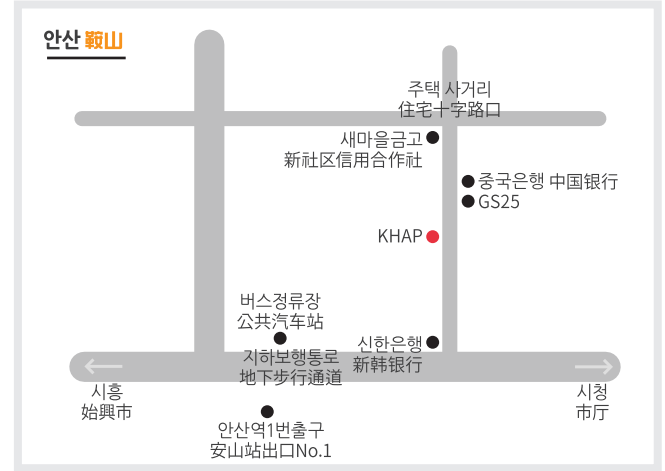
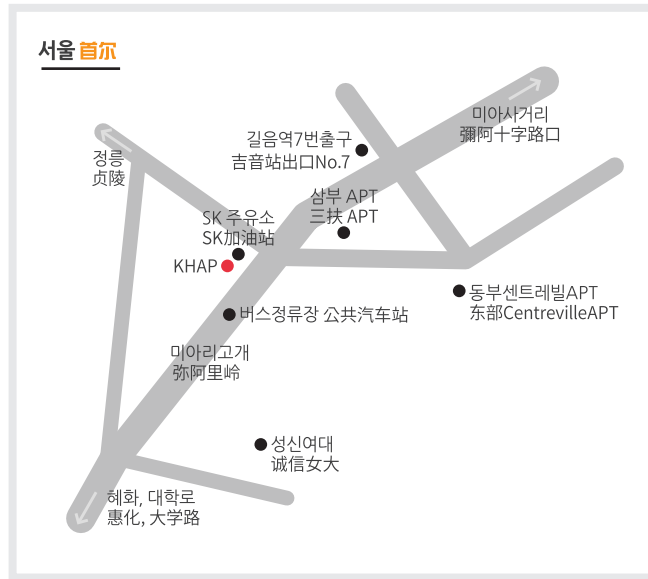


센터위치 안내

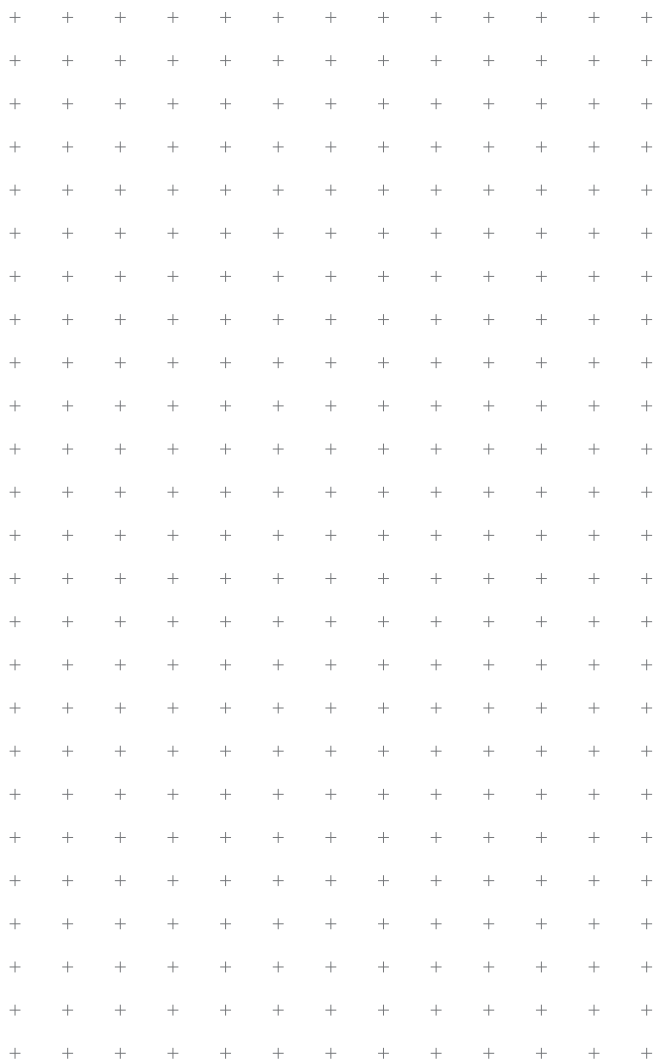
- 서울 : 서울시 성북구 동소문로 209
- 안산 : 경기도 안산시 단원구 원곡로 15-1 4층
- 부산 : 부산광역시 동구 범일로 101-4 2층

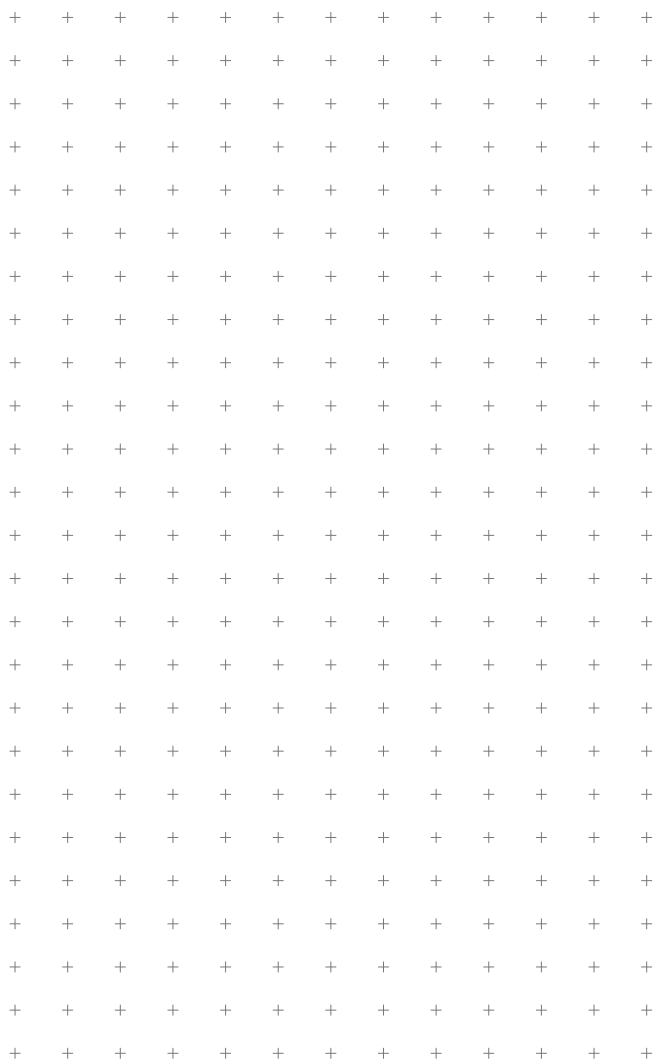
中心位置指南

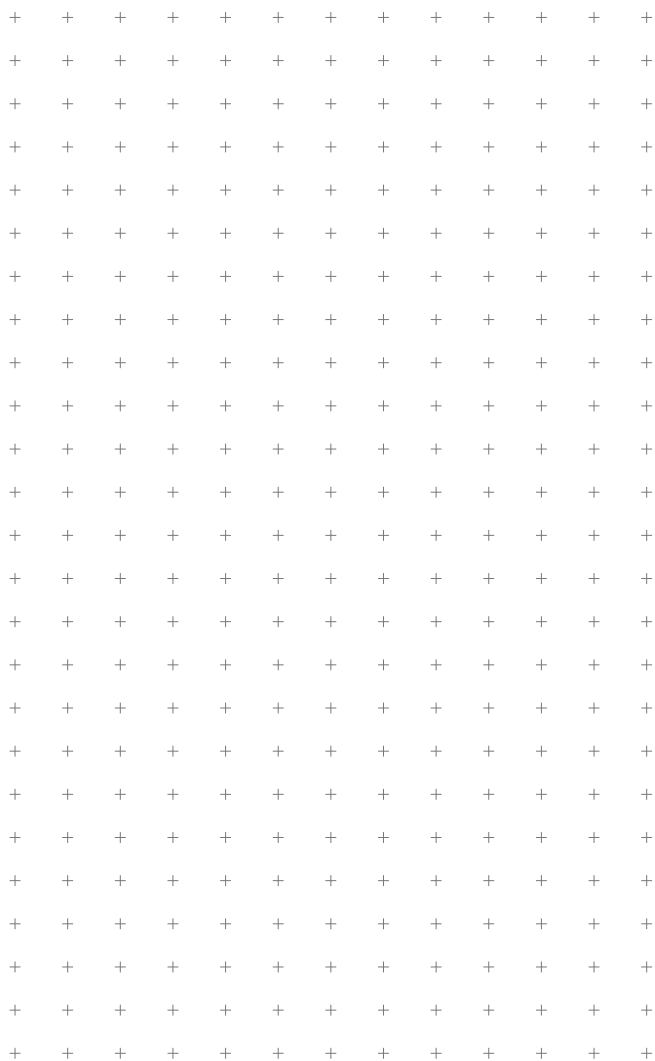
- 首尔: 首尔市 城东区 东小门路 209
- 鞍山: 京畿道安山市檀园区元谷路15-1 4楼
- 釜山: 釜山广域市东区分一路101-4 2楼

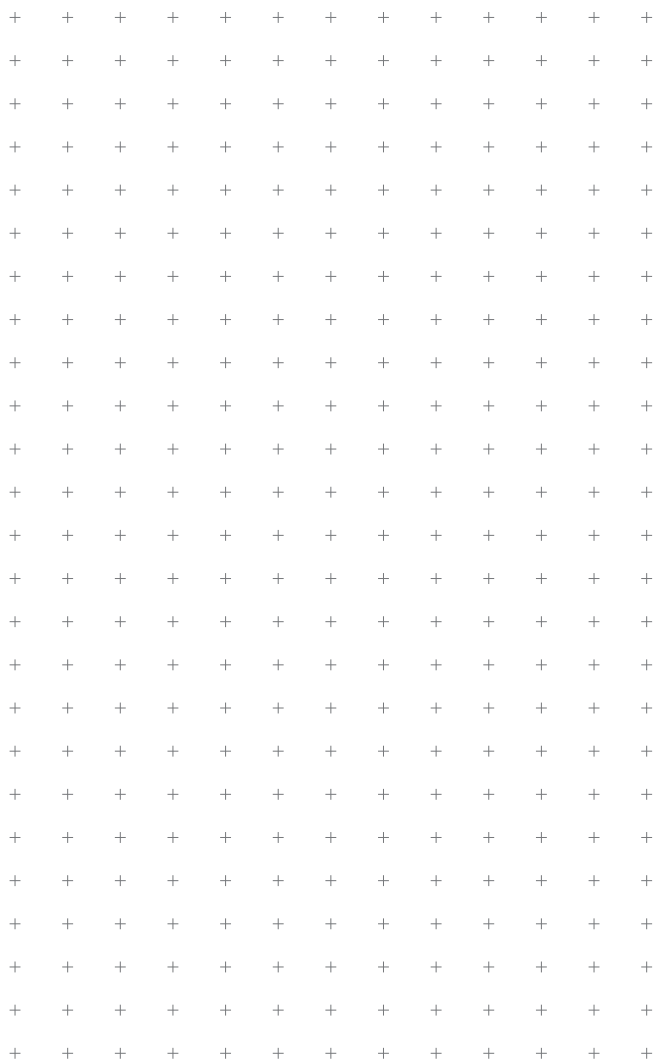


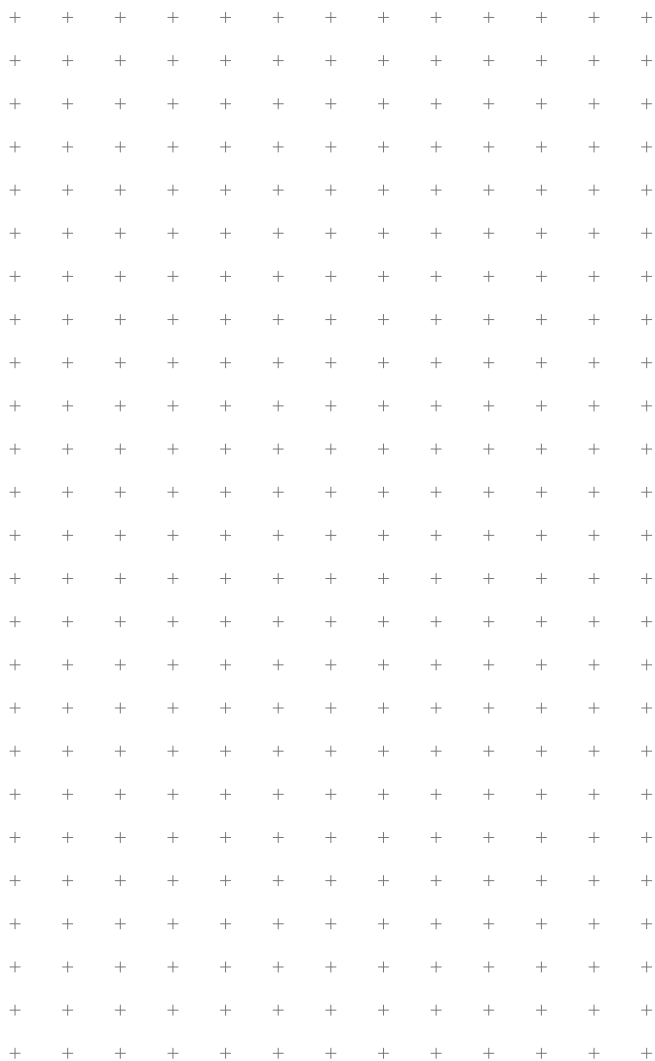


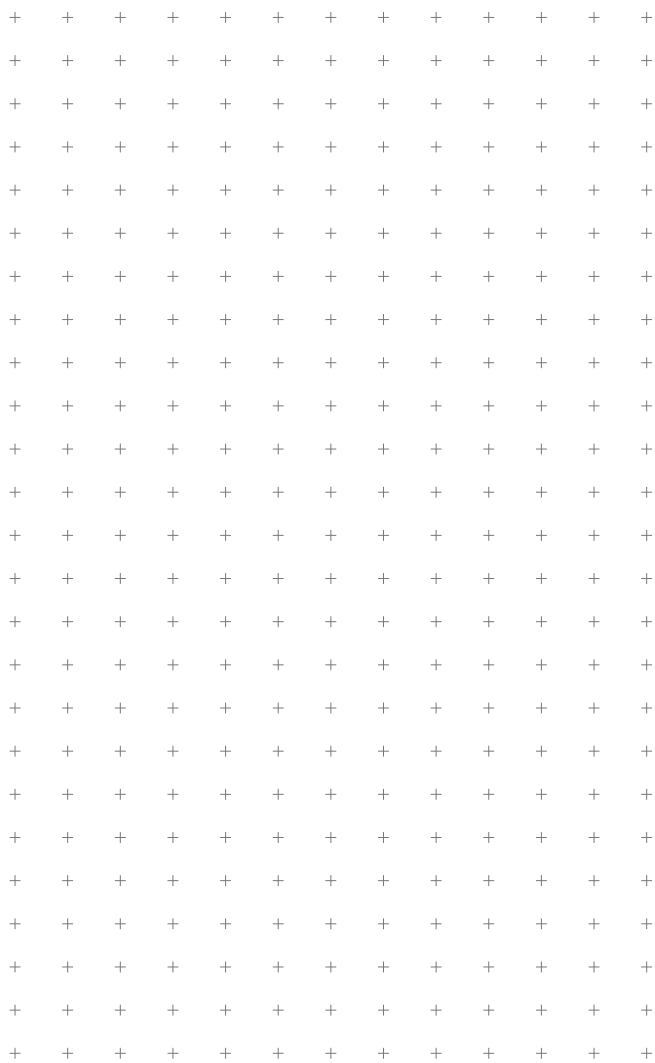


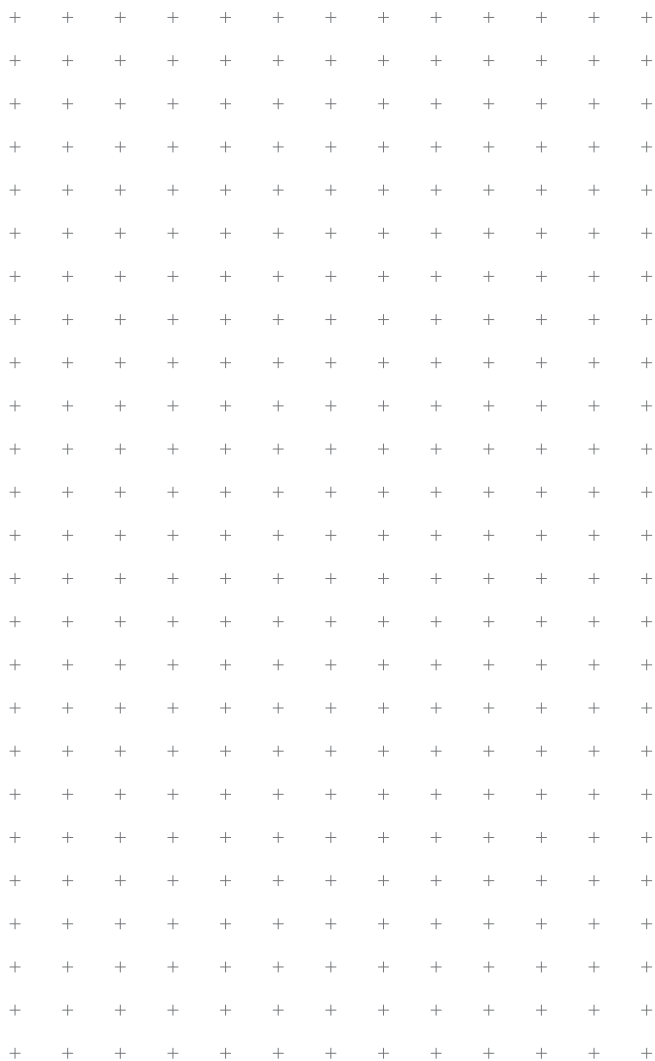


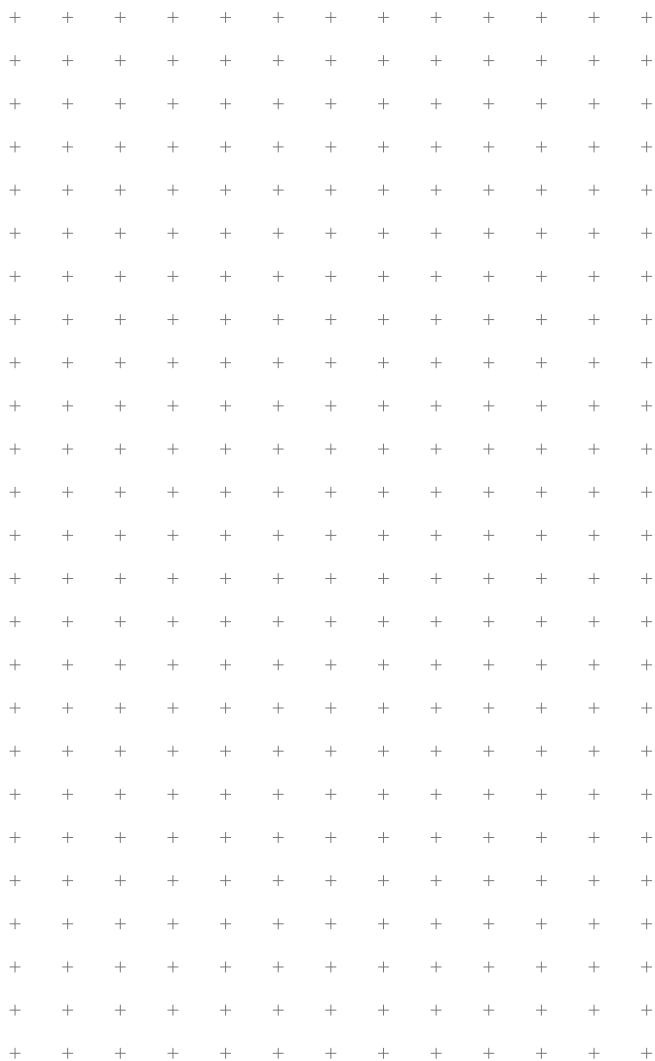


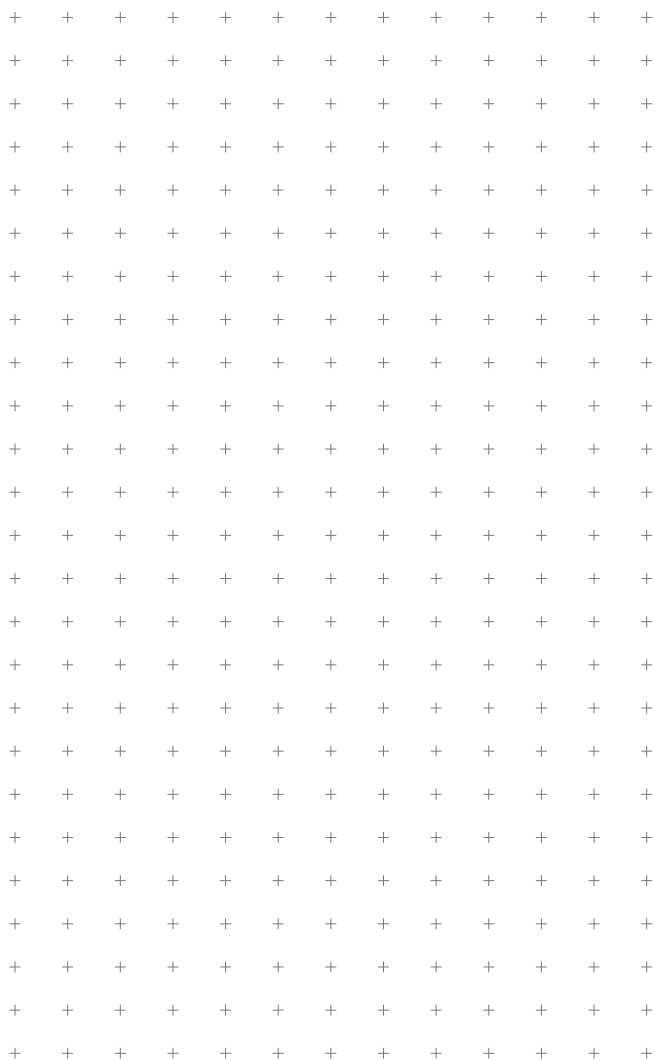


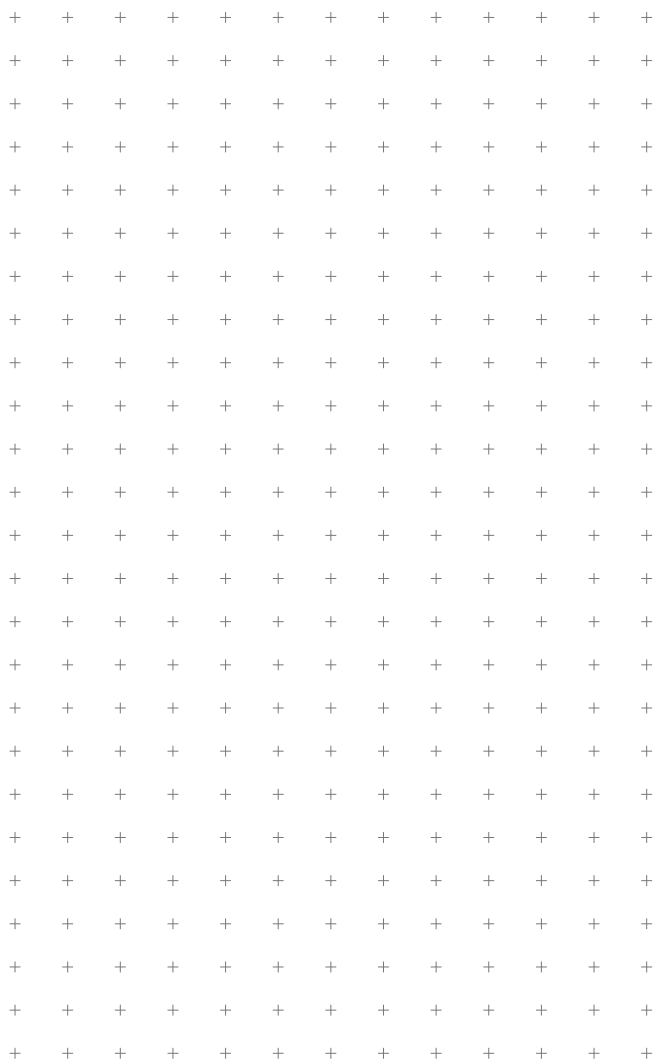


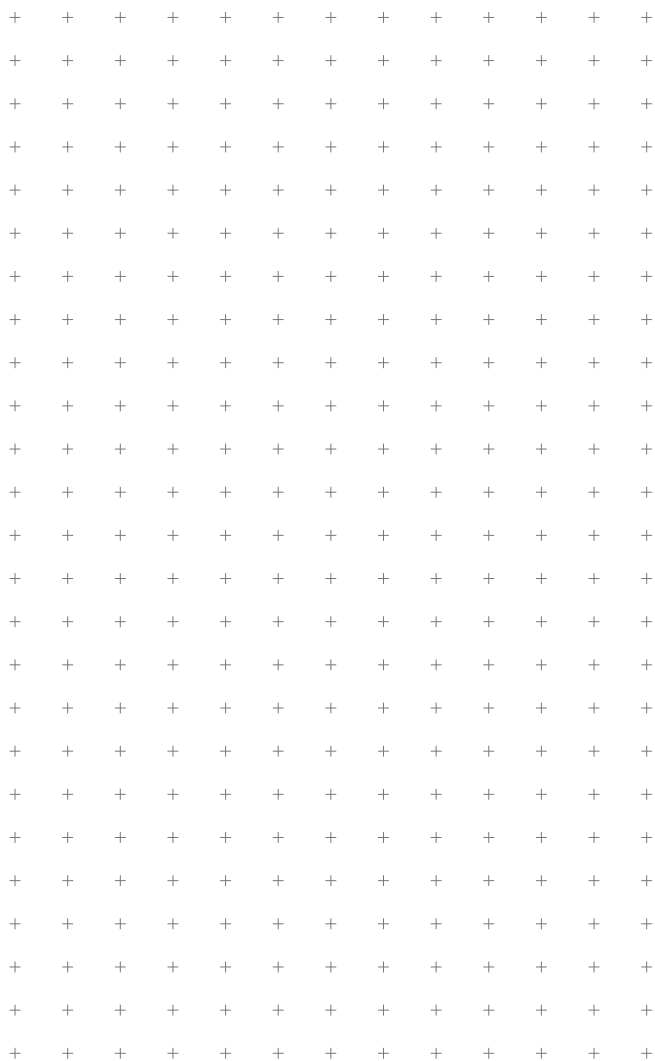


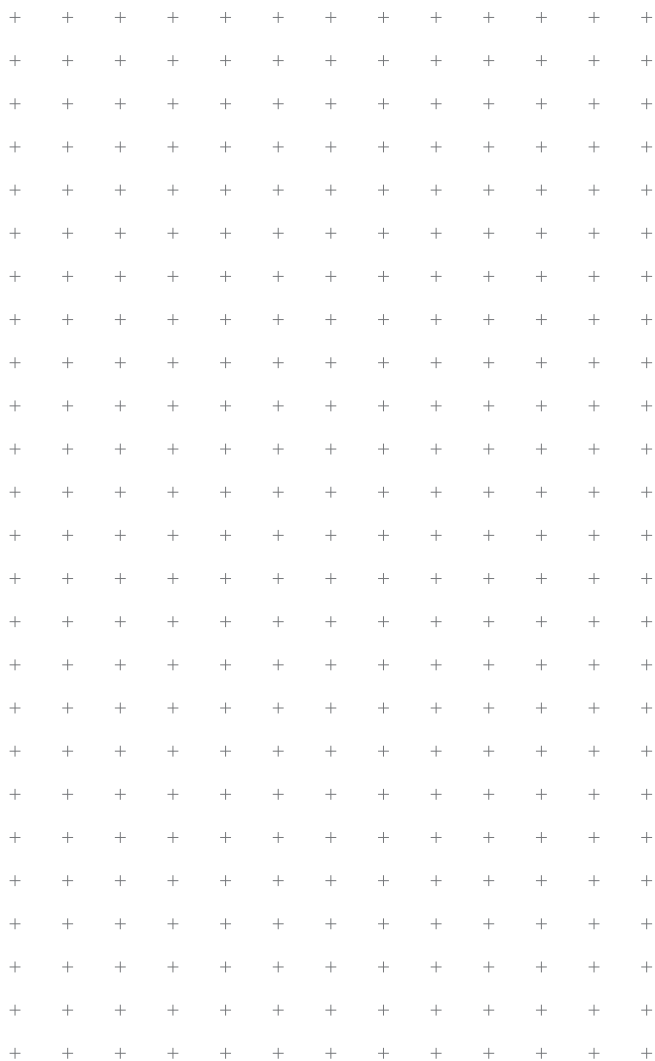


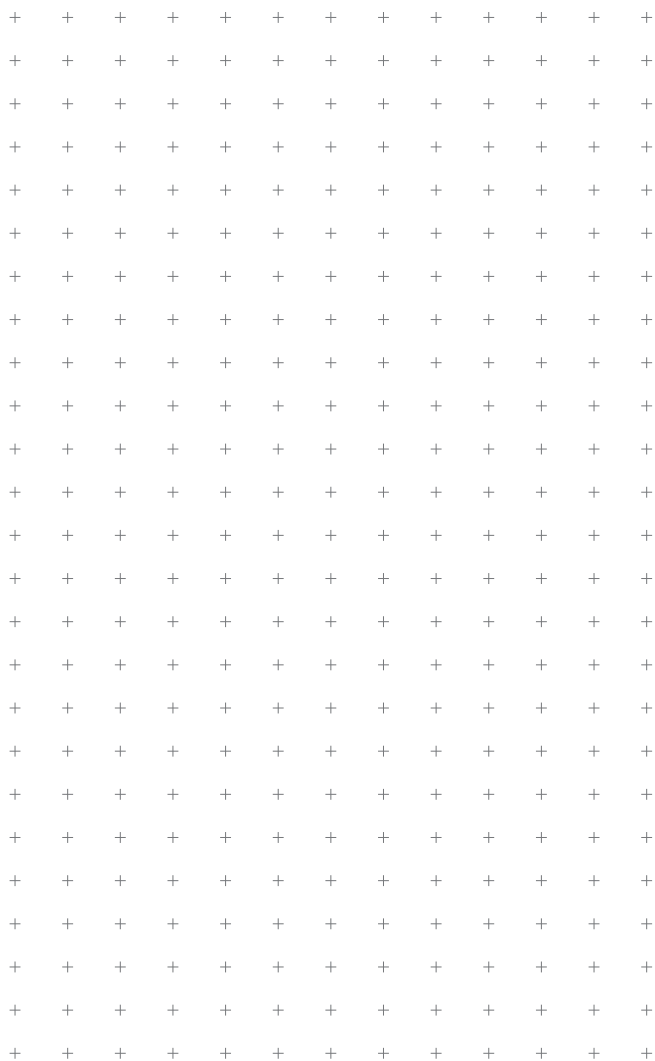


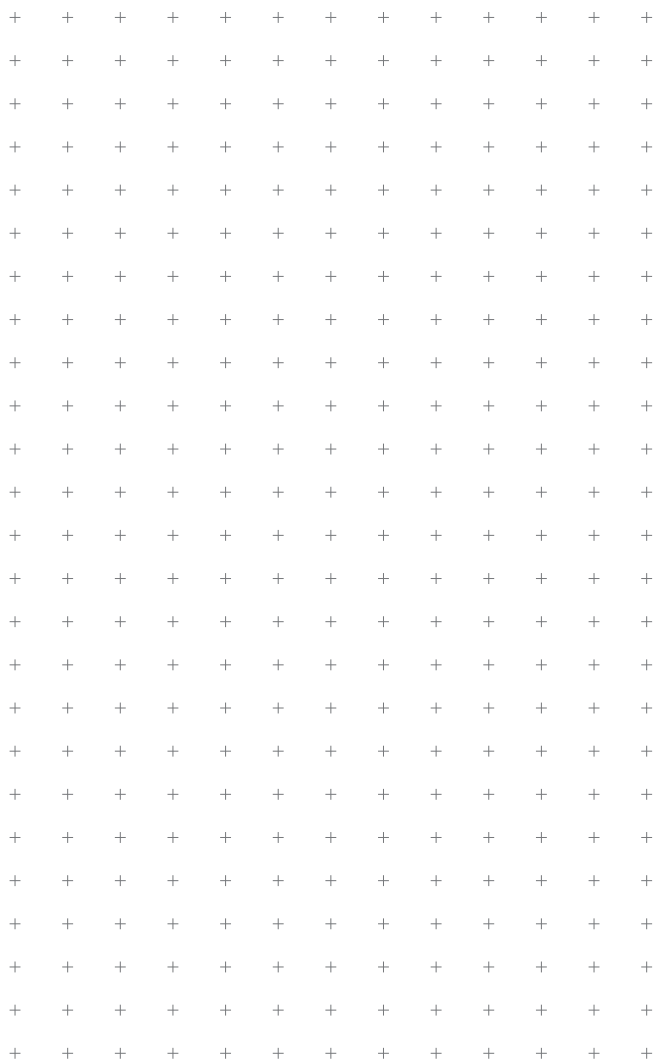


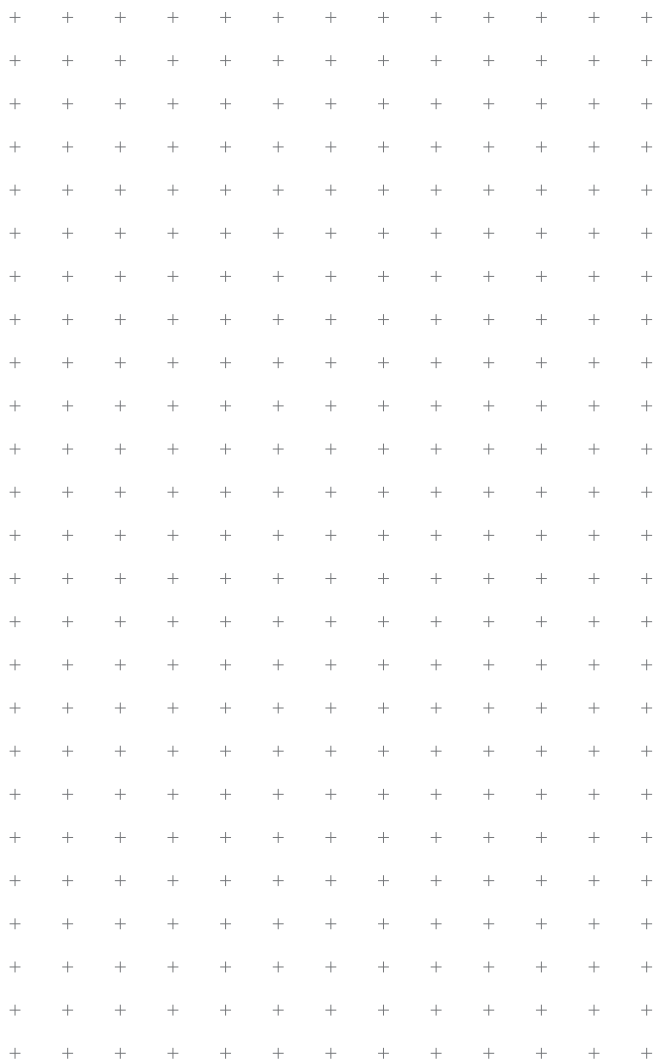


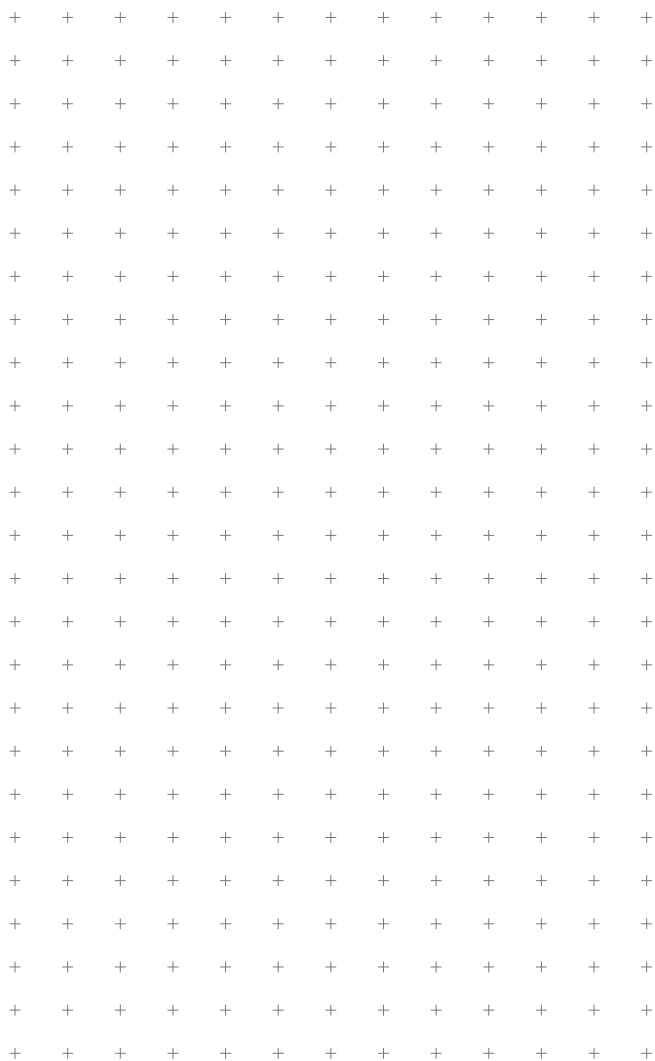


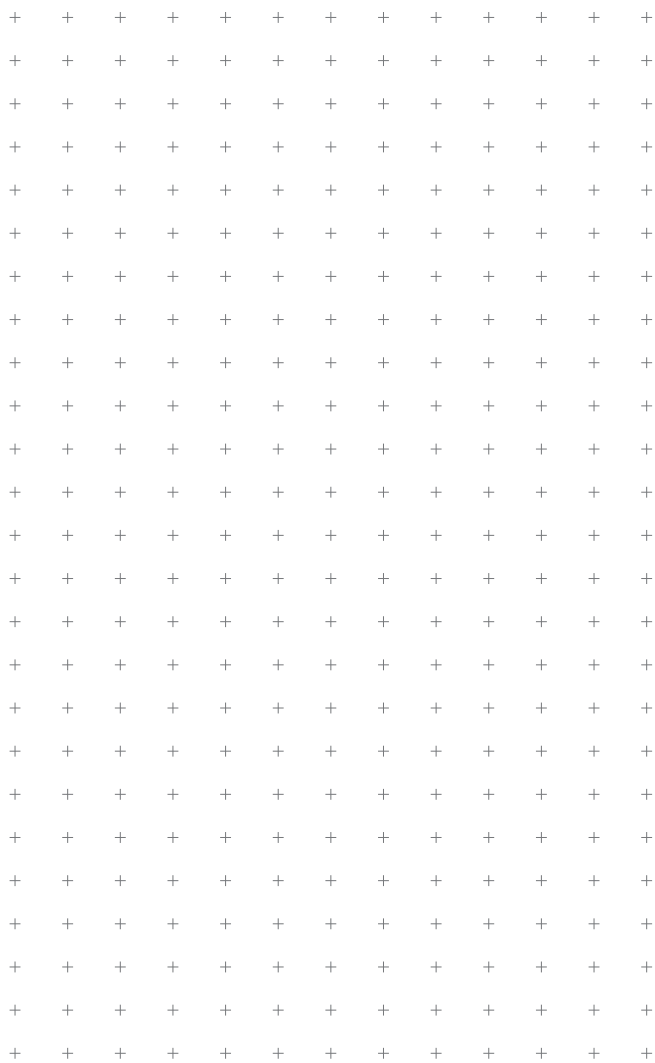


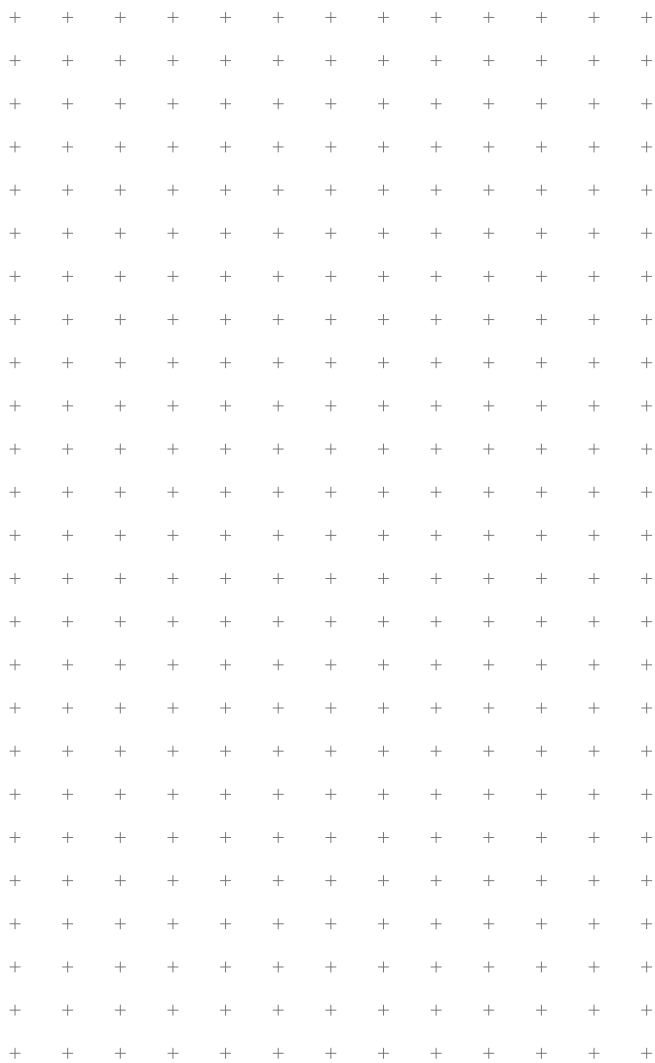


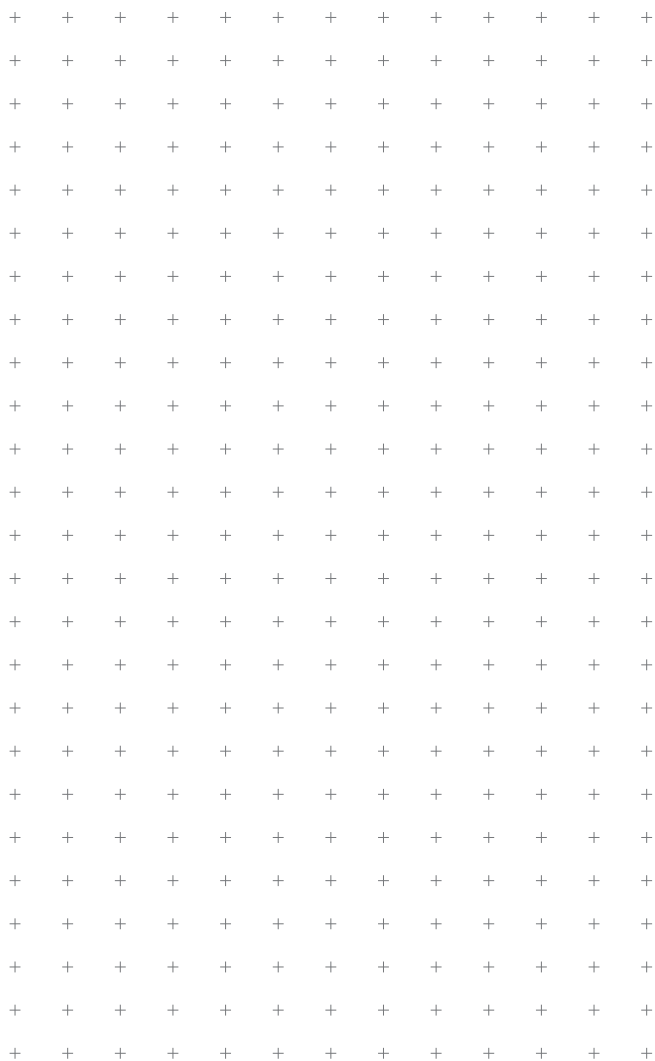












***참고자료**

- 질병관리본부 결핵바로알기 (tbfree.cdc.go.kr)
- 결핵은 무슨 병인가요? 대한결핵및호흡기학회, 질병관리본부 제작

***参考資料**

- 疾病管理本部 快速了解结核 (tbfree.cdc.go.kr)
- 结核是疾病吗? 大韩结核和呼吸道学会·疾病管理本部 制作

***자문 및 감수:** 결핵연구원 교육훈련과

无结核忧患, 健康的大韩民国

결핵 걱정없는 건강한 대한민국

발행처 | 대한결핵협회 / 大韓結核協會

주 소 | 서울특별시 서초구 바우뒀로 6길 57 / 首尔市 瑞草區 바우뒀路 6街 57

전 화 | 82-(0)2-2085-0040~0043

팩 스 | 82-(0)2-575-9465

Email | partner@stoptbk.org

www.stoptbk.org